



**CHICAGO  
PUBLIC  
LIBRARY**



**Beyond the Library Walls:  
Connecting with Underserved  
Communities Through Outreach**



# Welcome!

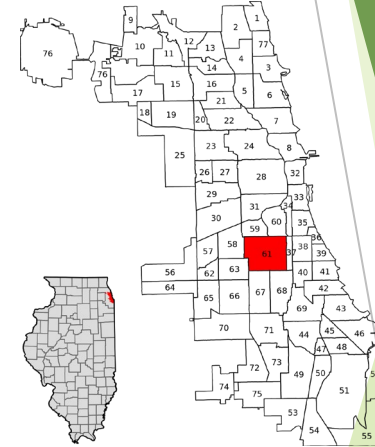


- ▶ Aldo Vasquez
  - ▶ Graduated from UIUC in 2018
  - ▶ Branch Manager at Back of the Yards
  - ▶ Co-Chair Latinx Services Committee
  - ▶ Worked at 11 Branches in Chicago



# Back of the Yards Community

- ▶ Back of the Yards Stats (2022)
  - ▶ 62% Latinx
  - ▶ 22% African American
  - ▶ Common Languages Spoken -
    - ▶ Spanish 57%
  - ▶ Recent Arrivals from Venezuela and Colombia







# Traditional Outreach

- ▶ Schools
- ▶ Parks
- ▶ Churches
- ▶ After School Programs



# Community Events

- ▶ Back to School Events
- ▶ Street Festivals
- ▶ Health Fairs
- ▶ Parades





# Outside the Box

- ▶ Food Distribution Events
- ▶ Laundromats
- ▶ Health Clinics
- ▶ Police Stations



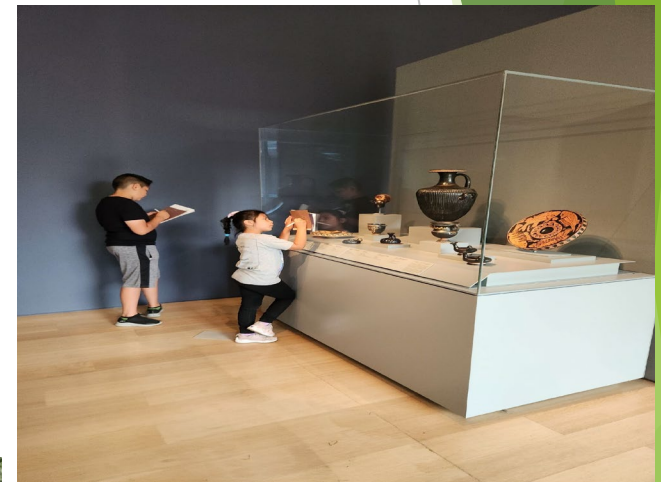
# QUESTION?

- ▶ **Think of an unconventional location in your community where you would conduct outreach?**



# Collaboration & Connection

- ▶ Museums
- ▶ Park Districts
- ▶ Non-Profit Organizations



# Elected Officials

- ▶ State Representatives
- ▶ City Clerk Office
- ▶ Alderperson





# Patron's Needs

- ▶ ESL Classes
- ▶ Immigration Rights
- ▶ Free Legal Aid
- ▶ Mental Health Workshops
- ▶ CityKey







# BACK OF THE YARDS CLINICA LEGAL GRATUITA

CHICAGO LAW AND EDUCATION FOUNDATION,  
EN ASOCIACIÓN CON BACK OF THE YARDS  
COLLEGE PREP Y LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE  
CHICAGO, BRINDARÁ SERVICIOS LEGALES  
GRATUITOS A ESTUDIANTES, PADRES Y  
MIEMBROS DE LA COMUNIDAD.

## HORARIO DE PRIMAVERA 2023:

1/11, 1/25, 2/8, 2/22, 3/8, 3/22, 4/19, 5/3, 5/17, 5/31

Oficina de Consejería

Biblioteca

DE 2:00PM A 3:30PM

DE 3:30PM A 5:30PM

¿NO PUEDE ASISTIR A LA CLÍNICA?  
ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO A  
ALEXANDRACARL@LAWCLEF.ORG CON  
CUALQUIER PREGUNTA

CHICAGO  
PUBLIC  
LIBRARY



## ¿Necesitas ayuda con la computación?

Reserve una cita ayuda personal uno a uno  
Nuestro Cybernavigator está aquí durante estos tiempos:

### DISPONIBILIDAD:

Lunes	10 a.m.	-	2 p.m.
Martes	2 p.m.	-	6 p.m.
Miércoles	10 a.m.	-	2 p.m.
Jueves	2 p.m.	-	6 p.m.
Viernes	9 a.m.	-	1 p.m.
Sábado	X	-	X
Domingo	X	-	X

Back of the Yards

312-747-9595



## Taller de inglés como segunda idioma Presentado por Literacy Chicago Martes y Jueves a las 6pm

Comienza el 10 de enero de 2023

Biblioteca Back of the Yards

2111 W 47th St, Chicago, IL 60609

*(la entrada esta cerca de la 48 y Hoyne)*

Los participantes aprenden a mejorar su capacidad para hablar, escuchar, leer y escribir en inglés. El curso se ofrece todos los martes y jueves a partir de enero y termina en marzo. Se anima a los participantes a asistir a cada sesión. Llame al 312-747-9595 para registrarse o visite la biblioteca.

Pregunta le a tu bibliotecario  
o visita [chipublic.org](http://chipublic.org)  
para más información.



# Make Outreach Fun

- ▶ Prizes
- ▶ Bibliobike
- ▶ Swag



# QUESTION?

- ▶ With an unlimited budget, what would you purchase to assist your library with outreach?





# Flyers/Handouts

- ▶ Translate Documents
- ▶ Resource Handouts
- ▶ Flyers
- ▶ Program Calendars
- ▶ Take Home Kits

La Biblioteca Pública de Chicago  
 estará cerrada el lunes 20  
 de febrero, 2023,  
 en Conmemoración del  
 Día de los Presidentes.

**LADDER UP**

**PREPARACIÓN GRATUITA DE IMPUESTOS**

Para hogares con ingresos de \$60,000 e individuos con ingresos de \$32,000 al año. Servicios están disponibles del 21 de enero al 18 de abril, 2023 en varios sitios de Chicago y suburbios.

**IMPORTANTE!** PRIMER LLEGADO PRIMER SERVIDO. LLEGUE TEMPRANO! Sitios CERRARÁN cuando alcancen capacidad.

**QUÉ TRAER CON USTED**

- 1 Información Personal**
  - Forma de Seguro Social (ITIN original) para todos los individuos en su impuesto
  - Una forma válida de identificación con foto
  - Rutas bancarias y números de cuenta
  - Seguro de salud del Mercado (Formulario 1095-A) si corresponde
  - Si está Casado y presenta una declaración conjunta, ambos cónyuges deben estar presentes
- 2 Cuenta de resultados de fin de año**
  - Formulario W-2 para cada trabajo
  - 1099-MISC, 1099-NEC or 1099-K para ingresos de trabajo por cuenta propia, incluyen ingresos en efectivo y valores de viaje compartidos (Uber/Lyft)
  - Formulario 1099 para Seguro Social, jubilación, desempleo, intereses, dividendos y ventas de acciones.
- 3 Gastos y Créditos**
  - Gastos educativos pagados para niños en los grados K-12
  - Gastos de matrícula pagados para niños a la universidad (Formulario 1098-T)
  - Intereses de préstamos estudiantiles pagados (1098-E)
  - Gastos de cuidado de niños: Traiga el nombre del proveedor, la dirección y la identificación fiscal o el número de seguro social
  - Propietarios de viviendas: Traer información hipotecaria e impuestos a la propiedad pagados
  - Trabajo de cuenta propia: Recibos de gastos

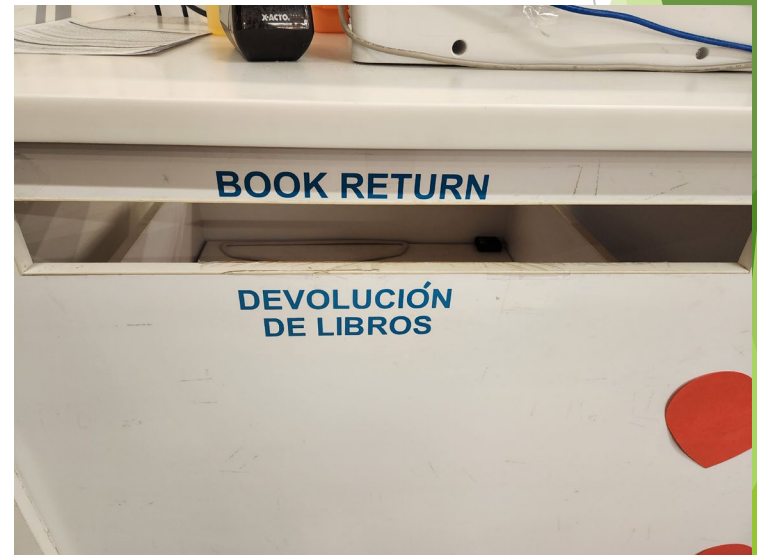
SITUACIONES NO ELEGIBLES: Visite nuestro sitio web en <http://www.ladderup.org/user-services/tax-assistance/#services>

Chicago Public Library – Back of the Yards  
 January/Enero 2023

Domingo Sunday	Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday	Sábado Saturday
FREE HOMEWORK HELP - AYUDA GRATUITA CON LA TAREA Tuesday - Martes: 4:00 - 7:00 pm Wednesday - Miércoles: 4:00 - 6:00 pm Thursday - Jueves: 4:00 - 7:00 pm						
YouMedia Open Hours M & W: 3:00 - 5:30 pm T & Th: 3:00-6:00 pm Fri & Saturday: 1:00 - 4:30pm						
1 CLOSED	2 CLOSED	3	4	5 Pajama Party & Movie/Película y Juegos 5:00 pm	6 Family Game Time! 2:00 pm	7 Story Time/ Hora de Cuentos 11:00 am
8 Sunday Movie: Mitchell vs. Machine 2:00 pm	9	10 Origami & Paper Art Crafts 6:00 pm	11 Story Time/ Hora de Cuentos 10:30 am	12 Cooking with Aida: Snack Time! 3:30 pm	13	14 Story Time/ Hora de Cuentos 11:00 am
15 Sunday Movie: Selma (PG-13) 2:00pm	16 CLOSED - Dr. Martin Luther King Jr. Day	17 Dr. King Celebration 10:30 am	18 Story Time/ Hora de Cuentos 3:30 pm	19 Screen Printing Workshop Teens 3:00 pm	20	21 Story Time/ Hora de Cuentos 11am
22 Sunday Movie: The Rise of Grr 2:00 pm	23	24 Leap Year Celebration 10:30am	25 Reading Club/ Club de Lectura 3:30 pm	26 3D Print Basics: KeyChibi 8 pm	27 Pulse Palooza 3:30 pm	28 Sábados Sabrosos/Savory Saturday 2:00 pm
29 Sunday Movie: 2 pm Spider-Man: Into the Spiderverse	30	31 Winter LEGO Fun 6pm	32 Story Time/ Hora de Cuentos 3:30 pm	33 Reading Club/ Club de Lectura 3:30 pm	34 Fan Time 3:00 pm	35 Story Time/ Hora de Cuentos 11am
<p><b>Happy New Year 2023</b></p> <p>Back of the Yards Branch - 48th &amp; Home - (312) 747-9595                      Monday &amp; Wednesday 10am-5pm Tuesday &amp; Thursday 12pm - 6pm Friday &amp; Saturday 9am-5pm                      Sunday 1pm-5pm</p>						

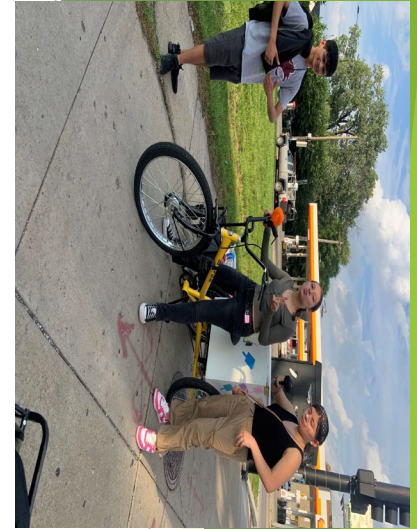
# Inviting Safe Space

- ▶ Signage
  - ▶ First Impressions
  - ▶ Accessibility



# INVITING SPACE FOR TEENS

- ▶ YOUmedia Space
  - ▶ Maker Technology
- ▶ Teen Paid Internships
- ▶ Volunteer Hours
- ▶ Teen Led Programs
- ▶ Field Trips





# Questions?

▶ Aldo Vasquez

▶ [avasquez1@chipubliclib.org](mailto:avasquez1@chipubliclib.org)

▶ 312-747-9595

